



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/826  
13 декабря 2007 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**692-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 692, пункт 4 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 826**  
**ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА**  
**ЦЕНТРА ОБСЕ В ДУШАНБЕ**

Постоянный совет

постановляет продлить срок действия мандата Центра ОБСЕ в Душанбе до  
30 июня 2008 года.

PC.DEC/826  
13 декабря 2007 года  
Дополнение

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ  
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)  
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ  
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Португалии:

"Г-н Председатель,

от имени ЕС я хотел бы сделать следующее интерпретирующее заявление, которое прошу приложить к Журналу заседания:

Поддерживая решение продлить мандат Центра в Душанбе на шесть месяцев, ЕС хотел бы подчеркнуть пару моментов.

Во-первых, ЕС приветствует приверженность правительства Таджикистана деятельности миссии ОБСЕ в этой стране. Мы поддерживаем идею о расширении работы Центра ОБСЕ в Душанбе по всем трем измерениям. Во-вторых, мы отмечаем, что правительство Таджикистана хотело бы, чтобы мандат Центра в Душанбе был пересмотрен. Мы по-прежнему считаем, что это можно было бы сделать в рамках годовичного продления мандата.

В целом, ЕС считает, что миссии ОБСЕ на местах должны работать на основе годовичных мандатов, за исключением чрезвычайных обстоятельств, когда по конкретным причинам оправдана выдача менее продолжительного мандата".